



COMMUNE DE GROSBIOUS

1, rue de Bastogne L-9154 Grosbous
83 80 22-1 population@groussbus.lu
www.groussbus.lu

A remplir par tout ménage
(aussi ceux sans chiens)

Von jedem Haushalt auszufüllen
(auch jene ohne Hunde)

KlimaPakt | EUROPEAN
ENERGY
AWARD
Meng Gemeng engagéiert sech

Relevé des chiens en possession des habitants Erhebung der Hunde

Par la présente, je soussigné(e) / Andurch erkläre ich Unterzeichnete(r)

Nom / Name : Prénom / Vorname :

N° et rue / N° und Straße: Localité / Ortschaft:

Téléphone / Telefon :

- déclare détenir un ou plusieurs chien(s) dans le ménage / einen oder mehrere Hund(e) im Haushalt zu halten. Le vaccin contre la rage est encore valide et mon assurance couvre les dégâts causés par l'animal / Die Tollwutimpfung ist noch gültig und meine Versicherung deckt die Schäden die durch das Tier verursacht werden.

Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°

Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°

Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°

Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°

Nom / Name : Race / Rasse : Chip-ID N°

- déclare ne pas posséder un chien. / keinen Hund zu haben.

☐

Signature / Unterschrift

Ce formulaire est délivré à chaque ménage et est à **retourner à l'administration communale avant le 1^{er} décembre 2022**. Le formulaire servira exclusivement à l'établissement du rôle « taxe chiens » en date du 1^{er} janvier 2023. Veuillez nous communiquer tout changement par rapport à votre situation concernant la détention de chiens.

Dieser Vordruck wird jedem Haushalt zugestellt und ist **bis spätestens dem 1. Dezember 2022 in der Gemeindeverwaltung abzugeben**. Dieser Vordruck dient ausschließlich der Aufstellung der „Hundeheberolle“ zum 1. Januar 2023. Bitte setzen Sie uns über jede Änderung in Bezug auf die Hundehaltung in Kenntnis.

ce formulaire est également disponible sur / das Formular finden Sie auch unter www.groussbus.lu → News